### **TBOPEHIA**

# БЛАЖЕННАГО ВЕОДОРИТА,

ЕНИСКОПА КИРСКАГО.

YACTЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

МОСКВА.

Вь Типографиі В. Готыг 1857

#### TOMROBA MIZ

#### на пророка гону.

#### содержание.

Богъ всяческихъ, создавъ всъхъ человьковъ, о вськъ одинаково промышляетъ. Если, по видимому, древле имълъ Опъ наогда болье попеченія объ Израильтянахъ; то и сичъ оказывалъ общее всъчъ человькамъ благодъяніе. Пбо, какъ прилагая надлежащее попсченіе объ Паранль, не съ каждымъ бесъдовалъ, и не каждому показывалъ Богъ, что должно ему дълать, по избирая одного изъ всьхъ совершеннъйшаго, и бесъдуя, то съ великичъ Мочсеемъ, то съ Інсусочь Навиномъ, а иногда съ Самунлочь, въ другое же вреия съ Илісю, и чрезъ каждаго изъ поименованных в, или постановляя законы, или совершая чудеса, или предлагая увъщанія, всъхъ руководиль ко спасению: такъ, отъ иныхъ народовъ отдъливъ народъ израпльскій, попеченіемъ о немъ, частыми явленіями и несказанными чудодъйствіями, и другимъ народамъ указывалъ путь къ Боговъдънію. Сему научиль Онь нась и устами богомудраго Осін; нбо говорить: страже Ефремь сь Богомь, Пророкь (Ос. 9, 8.); потому что Богъ какъ бы страженъ и Пророконъ поставилъ народъ сей къ пользъ и спасенію другихъ народовъ. Такъ и Египетъ чрезъ пихъ дозналъ неизреченную силу Бога всяческихъ; молва же о сибели Египтянъ, распространившаяся у всъхъ людей, всъхъ заставила удивляться правдивости Божія промысла. Отеюда Раавь блудинца запиствовавъ лучь Боговъдъція, сказала соглядатаянь: нападе страхь вашь и трепеть вашь на ны: слышихомъ бо яко изсуши Господь Богъ море чермное предъ лицемъ вашимъ, и превелъ васъ, яко Господь Богг вашг, Богг на небеси горт и на земли доль (Іпс. Пав. 2, 9—11). И по прошествін многихъ лътъ Филистичляне, увидъвъ кивотъ, со страхонъ и ужасонъ взывали: сей есть Богг побившій Египта (1 Цар. 4, 8.). ІІ многія тьмы Ассиріянъ поразивъ подъ стънами Ісрусалима, п принудивъ Сеннахирима бъжать съ малымъ числомъ, могущество Свое содълаль Богъ явнымъ для всъхъ людей. И въ Вавилонъ, отданнаго львамъ Данила сохранивъ невредичымъ, и оный жестокій пламень пещи претворивъ въ росу, такъ что блаженные отроки среди ея составили ликъ и сложили пьсиь, какъ гордаго царя привелъ въ изумление, такъ чрезъ него научилъ и подданныхъ его, что Богь Израилевъ есть Богь единый. И при Киръ персидскомъ, преславно возвративъ народъ свой вь отечество, имъ однимъ изъ всъхъ бывшихъ ильницками даровавъ освобожденіе отъ рабства, возстановилъ храмъ Свой, и приведя Герусаличъ въ прежнее благосостояніе, тамь самымь не только для б. изкихъ народовъ, но и для живущихъ вдали, снова содълалъ явнымъ, что Онъ единъ довольно имъетъ силы, чтобы промышлять, о комъ Ему угодно, и управлять встми. Неоднократно и при Македонянахъ являль могущество Свое, и чрезъ Пророковъ творя чудеса, и предсказывая будущее, многихъ изъ язычниковъ привелъ къ истинъ. Такъ великаго Елиссея боялся народъ спрійскій, то попраченный отъ него обласомъ невидыня, то увильвшій очищеніе Несмана. Ибо столько чествоваль сего Пророка, что царь ихъ, впавъ въ недугъ, къ пему послаль Азапла, вопросить; выздоровъеть-ли онъ? И самаго Азапла Пророкъ сей помазалъ въ царя Спріяначь. Да и божественнаго Ісремію такой чести сподобиль царь вавилонскій, что самому ему предоставиль избрать мъстопребывание. Всъхъ прочихъ и царей, и князей, отвелъ плънниками, одному же Јеречін даль право жить, гдь хочеть. Такъ и блаженнаго Іону Богъ всяческихъ поставилъ Пророкомъ для Иппевитинъ. А Ипневія въ древности была весьма великимъ городомъ и столицею царя ассирійскаго. Поелику единородное Божіе Слово имъло явиться людямъ вь естествь человъческомъ и просвытить всь народы свытомъ Боговыдьнія; то, прежле Своего вочеловачения, показываетъ изычииканъ божественное Свое прочышление, чтобы предшествовавшимъ подтвердить будущее и вскук научить, что не Идеевъ только Онъ Богъ, по и язычниковъ, и чтобы показать сродство новаго и ветчаго завъта. 1 еслибы од вочеловъчения объ взычвикахъ не имьлъ викакого промышленія; то Іуден почли бы его инычъ Богочъ, какъ поступающато вопреки Давшему законъ; ноточу что Богъ давшій законъ имбълъ попеченіе только объ Іудеяхъ, а Опъ прилагаетъ попеченіе Свое о всъхъ людяхъ. Въ сіс заблужденіе впалъ мерзскій Маркіонъ, утверждавшій, что иной есть Богъ новаго, и иной ветхаго завъта, хотя и въ ветхомъ завътъ видълъ промышленіе Божіе о всъхъ людяхъ. Но чтобы не продолжить слова сверхъ мъры, приступимъ къ самому истолкованію Пророка.

#### глава 1.

Блаженный Іопа изрекъ и другія пророчества; по не содержатся оныя въ сей книгъ. Знаемъ же о нихъ изъ четвертой книги царствъ. Ибо объ Іеровоамъ, который, бывъ третьимъ отъ Інуа, царствоваль падъ десятью кольнами, писаніе объявляетъ слъдующее: той преврати предълъ Израиля отъ входа Емаоова даже до моря западнаго, по глаголу Господа Бога Израилева, его же глагола рукою раба Своего Іопы сына Амавіина, Пророка, иже отъ Геваховера (4 Цар. 14, 25.). А сіе же имя отцу Іопы находичъ п въ пророчествъ его. Ему-то Богъ всяческихъ повельлъ идти въ гороль Ниневію, и возвъстить Ниневитянамъ за великое ихъ беззакопіе грядущую па пихъ пагубу. Сказапо.

(2). Яко взыде вопль злобы их ко Мив, то ссть, совратились они въ великіе пороки, такъ что превзошли предблы долготерпьнія. Но Пророкъ, выслушавь слова сін, послушавію предпочель бътство, и отважится бъжать въ  $\Theta$ арсись. О  $\Theta$ арсись

же, иные, по созвучно названія, заключали, что это Тарсъ; а иные утверждали, что такъ наименована Индія, не захотъвъ вникнуть, что царство Ассирійское сопредъльно Индійскому, обычно же бъгущимъ отъ странъ восточныхъ идти на западъ, и удаляющимся отъ странъ южныхъ посиъшать на съверъ. Притомъ же Іона пришелъ въ Іоппію, приморской городъ въ Палестинъ, чтобы оттуда илыть моремъ. А Іоннія находится при моръ, лежащемъ къ запалу; и этимъ моремъ не возможно на кораблъ пройдти вь Индію; потому что между симъ нашимъ моремъ и моремъ Пидійскимъ лежитъ общирная твердая земля, частію обитаемая, частію же совершенно пустынная; на ней много весьма высокихъ горъ, и за сими горами тотъ заливъ Чермнаго моря, съ которымъ соединяется Индійское море. Но чтобы не нодумаль кто, будто бы своими разсужденіями извращаемъ истину, приведу священное писаніе свидътелемъ въ томъ, что Фарсисъ есть Кархидопъ (а), первенствующій городъ Африки. Пбо у Пророка Исаін, гдъ сединдесятью сказано: плачитеся корабли кархидонстін, яко погибе твердыня ваша (Иса. 23, 14.), Акила, Симмахъ и Осодотіонъ вибсто Кархидона поставили Фаренсъ; потому что имя сіе читается въ еврейскомъ подлинникь. Такъ, когда и божественный Іезекінль дылаеть упочинаніе о Каруидонянахъ: и въ еврейскочъ и сирскочъ находимъ Фарсисъ. Руководствуясь же сичъ, утверждаечь, что блаженный Іона предприняль бысство, пе въ Индію, но въ Кархидонъ. Ръшился же на

а, т. е. Каромскъ.

оное, потому что, хотя какъ Пророкъ и зналъ, что Богъ всяческихъ присущь повсюду, и ни одно мъсто не лишено Его промышленія, однакоже предполагалъ, что являетъ Онъ Свое присутствіе въ одномъ только Іерусалимъ. Причиною же бъгства сего были и не льность и не страхъ: а напротивъ того зналъ онъ, какіе источники милосер ця изливая, правитъ всьмъ Повельний ему проповъдывать, извъстно ему также было, что, если Нипевитяне прибытнутъ къ покаянію, то, несомивино, сподобятся Божія человъколюбія; а посему почель неприличнымъ и пророчеству оказаться ложнымъ, и ему вибсто Пророка наименоваться лжецемъ. А къ сему предположение подавала ему мысль самая проповьдь объ угрожающемъ наказанін; ему представлялось, что Богъ, еслибы угодно Ему было наказать, не предвозвъщалъ-бы о томъ; угроза же наказашемъ конечно есть нобуждение къ покаянию. Сверхъ того предполагалъ Опъ, что благонокорность Инвевитянъ, новърнешихъ человъку неизвъстному и иноплеменному, послужить къ обвинению Тудеевъ, которые тьмочисленнымъ единоплеменнымъ Пророкамъ, подтверждающимъ пророчества чудотвореніями, постоянно пребывають непослушными, и ге получають оть вихь викакой пользы. Посему-то Пророкъ не исполниль немедленно повельнія, но предался бъгству моремъ, думая, что весьма скоро избавится отъ такого служенія. Далъ же и плату за перевздъ моремъ, чтобы взыскание за пеуплату не могло задержать его. Но Творецъ земли, чоря и небесъ воздвигаетъ на корабль бурю, облагаетъ его узами волнъ. И когда всъ другіе корабли неслись попутными вътрами, около этого одного была на моръ буря, и кипъло волненіе. И сіе ясно открываетъ намъ брошенный пловцами жребій; потому что, если бы это была общая для всъхъ буря, то не вознамърились бы жребіемъ дознавать причину бури. По послику видъли, что другіе корабли безбъдно разсъкаютъ морскій хребетъ, а ихъ корабль не можетъ устоять отъ треволненія, сперва обратились къ молитвамъ, и каждый умоляль Бога, какого признавалъ. Не находя же и въ этомъ ни какого пособія къ спасенію, будять одержимаго сномъ Іону. А онъ, уязвляемый совъстію, поражешный печалію, не вынося произающихъ его помысловъ, придумалъ искать себь утвиенія во сив. И при такомъ смятенін на корабль, когда отвиъ приражались волны, а внутри пловцы были въ тревогь, Іона не просто предавался легкому сну, по погружень быль въ сонь глубокій, и какъ самъ извъщаетъ въ писани своемъ, (б) храпляше. Кормчій, разбудивъ Пророка, сперва понуждаетъ его принести молитву Богу своему, не зная того, что бъгство лишило его такого дерзновенія. Послику же бъдствіе ин мало не прекращалось; то по жребио могли дознать, кто причиною бури, какъ въроятно, зная потому что нувли естественное выдыйе), что согрышающихъ ожидаетъ выскание, н за каждое преступленіе бываємъ достойнымъ образонъ паказаны. Когда-же жребій сталь обвинителемъ Пророка и свидътелемъ на него; и водится онь на судилице, пловны исполняють должность судей, и требують у юны отчета въ прежней его жини. Нбо говорять:

- (8). Возвисти намъ, ито твое дилание есть, и откуду грядеши, и камо идеши, и отъ коея страны, и отъ кихъ людей еси ты? Такъ со всею точностию допрашивали Іону, желая въ полной мъръ довъдаться, какая причина бури; поэтому то приказываютъ сказать не только, откуда пустился въ путь, и куда идетъ, по и отъ какого парода ведетъ родъ свой, чтобы по общимъ обычаямъ парода сего составить понятие о жизни человъка. Посему въ отвътъ на сис блаженный Іона сказаль:
- (9). Рабъ Господень есмь азъ, и Господа Бога небеснаго иту, иже сотвори море и сушу. Чудный подлинно Пророкъ и достойный всякихъ похвалъ! Даже ожидая себъ смертнаго приговора, дълается онъ проповъдникомъ всемогущества Бога всяческихъ, называя Его Творцемъ и Владыкою всъхъ. Поелику большая часть тогдашнихъ людей служили идолачъ, а Создателя всъхъ не вълали; то блаженный Пророкъ, по псобходимости, открываетъ Его невъдущичъ. Но онъ признается и въ томъ, что было для него поводомъ къ бъгству, а именно, что, водясь неразуміемъ, почелъ для себя возможнымъ бъжать отъ Того, о Комъ знаетъ, что Онъ Владыка и Творецъ, не только земли и моря, но и гебесъ.
- 10) И рыша къ нему: что сіе сотвориль еси? Какъ же ты, говорять они, зная это и будучи поставлень другихъ учить, ръшился быкать отъ Вездъсущаго Бога? Столько-то стыда не повиноваться Богу! И Пророкъ и учитель другихъ слышитъ укоризненный приговоръ отъ погруженныхъ въ невыжество! Однакоже, и слышавъ сказанныя Пророкочъ слова, слълавъ ему строгій выговоръ

и изъявивъ свое исгодованіе, не рышаются иловцы произпести смертный приговоръ, по ждутъ, что бы самъ опъ, какъ Пророкъ, объявилъ, что имъ дълать. Пбо говорятъ:

- (11). Что тебь сотворимь и утолится море от нась? Пбо буря стала еще сильные послы кребія. Тогда наконець блаженный Пророкь, познавь гибвъ Божій, самъ себя осуждаеть на смерть. Пбо говорить:
- (12). Возмите мя, и вверзите въ море, и утолится море от васъ: понеже познажь азъ, яко
  мене ради волнение сие великое на вы есть. Даже
  и си слова услышавъ, иловцы не вдругъ исполнили
  повельние, но медлили, ожидая, не ученьщится ли
  сколько инбудь опасность, и съ помощио веселъ,
  пытались достигнуть берега. Но какъ свиръпость
  моря препятствовала сдълать это, сперва въ молитвъ испросивъ себъ помилования, предаютъ наконецъ Іопу морю. Ибо говорятъ:
- (14). Никакоже Господи, да не погибнемъ души ради человъка сего, и не даждь на насъ крове праведныя: зане Ты Господи, якоже восхотълъ, сотворилъ еси. И ясно дознавъ, что приговоръ на него изреченъ Самимъ Богочъ, умоляютъ не подвергать наказанио исполняющихъ сей приговоръ. Ибо говорятъ: не даждь на насъ крове праведныя, то-есть, да не будечъ мы наказаны, Владыка, за кровь неповиниую. Такичъ образочъ, хотя улеглись воздымающихся волны, какъ споро Пророкъ отданъ былъ морю, однакоже самовидны всего этого еще больщій страхъ ощутили въ душахъ своихъ; а потому по возвращеніи принесли жертвы Богу и

#### глава 2.

А lony по мановению Божию (сие и выразилъ Пророкъ словами: (1). повель Господь) поглотилъ китъ великий, никакого вреда не сдълавъ ему зубами. И китово чрево три дни и столько же почей служило обителью Пророку, и спла чрева претворять вив щасмое въ немъ остановлена была въ своемъ дъйствии. Пророкъ же пользовался такимъ удобствомъ, что могъ и молитву приносить Богу. Ибо говоритъ:

(3). Возопихъ въ скорби моей ко Господу Богу моему, и услыша мя: изъ прева адова вопль мой. Я, думавшій прежде, говорить Іонна, что въ Іерусалимь только является Богъ Пророкамъ, присущимъ Его нашелъ и въ киговомъ чревь, и принесши молитву, воспользовался Его челов вколюбіенъ. Чревому же адовыму назваль онъ китово чрево; потому что и звырь быль смертоносень, и Пророкъ, по самому естеству дъла, быль уже мертвецъ. оставался же еще въ живыхъ по единой благодати. А притомъ, какъ образъ Владыки Христа, въ сердцы земли три дни и три нощи (Маго. 12, 40.) бывшаго, справедливо говорить о себъ Іона, что быль онъ во чръве адовомъ. И что всего удивительнъе, дъйствительно вкусившій смерть сказаль о Себъ, что три дин и три нощи будеть въ утробъ земли, видъвшій надъ собою только съпь смертную китово чрево называеть чревому адовыму. Ибо не во власти Іоны была жизнь его; а у Владыки Христа и счерть была вольная, и воскресеніе въ Его же воль. И потому въ евангелін то мъсто, гдь адъ н  $\Theta eo \partial$ .  $\mathbf{Y}$ .  $\mathbf{IV}$ .

смерть, наречено сердцемъ земли, а здысь чрево китово наименовано адомъ.

Услышаль еси глась мой, товорить Ioua; потому что безъ сего не продолжаль бы я жить донышь.

(4). Отвергля мя еси во глубины сердца морскаго, и рыки обыдоша мя. Новое упоминаніе о сердць показываеть, что п тынь уподоблялась дыйствительности, рыками же Пророкъ называеть прираженія волиъ.

Вся высоты Твоя, и волны Твоя на мит преидоша. (5). И азъ ръхъ: отринухся отъ очію Твоею. Объятый чрезмърностію бъдствій, и прежде носимый поверхъ волиъ, а теперь какъ въ узилицъ заключенный въ китовомъ чревъ, позналъ я, что оставленъ безъ твоего о миъ промышленія, и потому терилю все это.

Еда приложу призръти ми къ храму святому Твоему? (6) Возліяся на мя вода до души моел, бездна обыде мя послъдняя. Окруженный самою бездною, и находясь среди столькихъ водъ, прихожу въ сомнъніе, и страшусь, не совершенно ли лишенъ я сего вождельниаго для меня зрълица—видъть хранъ Твой.

Понре глава мол въ разспълним горъ: (7) И снидохъ въ землю, елже вереи ел заклепи въчнии. Вижу, что окруженъ я какичи-то высокичи горами, и отвеюду заключенъ какичи-то несокрушичыми вереями. А сичъ Пророкъ даетъ разумъть, не только огромность кита, но и неизбъжность объявшихъ его золъ. Въроятио же разумъетъ и какія-либо горы, сокрытыя въ водахъ морскихъ, о которыя ударяясь

пногда, корабли сокрушаются, и которыя хорошо извъстны мореходцамъ; почему стараются они избътать подводныхъ сихъ скалъ.

И да взыдеть изь истлынія мивоть мой, кв Тебть Господи Боже мой. (8). Впегда скончаватися от мене души моей, Господа помянухь, и да пріндеть кь Тебть молитво моя къ храму святому Твосму. Поелику, находясь при самыхъ вратахъ смерти, не могу я, говорить Пророкъ, дать въ себъ мъста забвенно о Тебъ, Владыка; то, избавивъ меня отъ сего истлынія, возврати меня къ жизни, да снова буду приносить обычныя молитвы въ посвященномъ Тебъ храмъ.

- (9). Хранящій суетная и ложная, милость свою оставища. Обучившіеся суетному и ложному, повърнвъ жребію, безъ нощады, говоритъ Іона, предали меня морю.
- (10). Азъ же со гласомъ жваленія и исповъданія пожру Тебъ, елика объщахъ, воздамъ Тебъ во спасеніе мое Господеви. Пзбавнвинсь отъ обдержащихъ меня золъ, принесу Тебъ спасительныя жертвы, и повъдаю, какъ великость Твоего благодьянія, такъ и наказаніе постигшее меня за бъгство. И блаженный Іона, объщавъ это, исполнилъ, и все предалъ писанію, чтобы, не только его современняки, по и люди позднъйшихъ временъ знали, чтобыло съ нимъ. И какъ блаженный Давидъ описалъ собственный гръхъ свой, и Божіе человъколюбіе тъмъ проповъдуя, и указуя согрышающимъ врачество покаянія: такъ и чудный Іона предалъ исторіи, и бъгство свое, и наложенное на него наказаніе, и

ларованное сму спасеніе. А человьколюбивый Владыка, внявъ молитсь, какъ бы плъ затвора какого, извель Пророка илъ китова чрева.

#### глава 3.

Но Богъ вскорь повельль Іонь сдылать, о чемъ слышаль онъ прежде, идти въ оный великій городъ, и провозвъстить страшную угрозу. Пророкъ же дознавъ опытомъ, какъ нагубно противиться Богу, отправляется въ путь, какъ повельно ему, и приходитъ въ Ниневію. И никто да не любопытствуетъ неразумно ни о томъ, какъ китъ извергъ изъ себя Іону, потому что Богу возможно все, что ни угодно Ему,—ии о томъ, на какой берсгъ извергъ его; потому что и сіе крайне излишне; всякій же благочестивый пусть удовольствуется ученіемъ Духа.

- (3) Ниневія же, говорить Пророкь, бяше градь великь Богу, яко шествіе пути трехь дней. Спасеніе града сего весьма не маловажно было для Бога, какъ создавшаго въ немъ многихъ человъковъ. Слова же: яко шествіе пути трехь дней, иные разумъли объ области подчиненной городу и простиравшейся въ длину и ширпну на три дня пути: а другіе понимали такъ, что проповъдующій въ три дня могь обойдти весь городъ. Кто приметъ то, или другое, не повредить сіе истинъ. Но мнъ кажется болье върнымъ послъднее разумъніе. Предпочесть же оное принуждаетъ меня присовокупленное. Ибо сказано:
  - (4). И начать Іона входити во градь, яко шест-

віе пути дне единаго. Не прямо Пророкъ идеть городомъ, по обходить торжища, улицы, переулки, и проповъдуеть:

Еще три дни, и Пиневіа превратится. Акила же, Симмахъ и Өеодотіонъ сказали: сорокъ дней; съ ними согласны и сирскій переводъ и еврейскій текстъ. И число сіе имъетъ въроятность; потому что иначе тремя днями ограничится время, въ которое Іона обощелъ весь городъ, и Ипневитяне, принеся Богу многотрудное покаяніе, сподобились отъ Hero спасенія, и Пророкъ, сидя у городскихъ воротъ, ожидалъ исполненія пророчества. Потому кажется мнь, что въриъе сорокодневный срокъ. Въроятно же и седмъдесятъ согласно съ прочими переводчиками поставили число сорокъ, но первые переписчики сдълали погръщность въ числь, потомъ уже такъ изданы и всъ списки. А Ниневитяне увидъвъ, что человъкъ неизвъстный и ппоплеменный проповъдуетъ начто для нихъ огорчительное, не только не оказали неудовольствія, и не умертвили проповъдника, но, повъривъ предреченному, и богатые и убогіе облеклись во вретище, стали приносить молитвы Богу. Ибо сіе сказалъ Пророкъ:

(5). От велика их даже до мала их Поелику и самъ царь слышалъ слово пророческое; то и онъ оставилъ златокованный и дорогими камиями убранный престолъ, совлекъ съ себя багряницу, какъ безполезиую, вмъсто же нея одълся во вретище, и повелълъ, не только всъмъ мужамъ и женамъ держать строгій постъ, но даже и безслобеснымъ живогнымъ не давать корма, чтобы, когда томимые голодомъ будутъ они, иное мычать, пное

бльять, и каждое подавать свой голось, и люди проливали горячія слезы, и твиъ отверзли источники Божія милосердія. Не только же употребивъ въ помощь вретище и постъ, приносили моленія Богу:

Но (8) и возвратися кінждо от пути своего лукаваго, и от неправды сущія вт рукахт ихт, глаголюще: (9) Кто въсть, аще раскается и умолент будетт Богт, и обратится от гипва прости Своея, и не погибнемт? Таковъ законъ истинаго покаянія. Сказано; уклонися от зла, и сотвори благо (Пс. 33, 15.); и еще: престаните от лукавствъ вашихт, научитеся добро творити (Иса. 1, 16. 17.). Посему и Пиневитяне, переставъ творить прежніе гръхи и исправивъ правы свои, сподобились Божія благоволенія. Пбо сказано:

(10). И видъ Богъ дъла ихъ, яко обратишася отъ путей своихъ лукавыхъ: и раскаяся Богъ о злъ, еже глаголаше сотворити имъ, и не сотвори. Не на постъ призрълъ Богъ, по на оставление худыхъ дълъ; поэтому за ихъ покаяніе вознаграждаетъ Своимъ раскаяніемъ, раскаяваясь не намъ подобно; потому что Богу не бываетъ нынъ то, а завтра иное, угодно; напротивъ того отмънение угрозы нарекъ Пророкъ раскаяніемъ; ибо для того и угрожалъ Богъ. Намъреваясь же наказать, не произнесъ бы угрозы, но наложиль бы сачое наказаніс. Поелику же радуется только спасенно: то угрожаетъ скорбнымъ, чтобы не довести до самой скорби. Л угрозу назваль зломе не поточу, что въ сачомъ естествъ она зла; ибо какъ ей быть злою, когда ведетъ за собою прекращение зла и стяжание добродътели и правды ! Но божественное писаніе, употребляя именованія у насъ вошеднія вь общее употребленіе, угрозу наказаніемъ наименовало зломъ, потому что можеть оно встревожить и огорчить. А Пророкъ, увидьвъ сіс Божіе человьколюбіе, унываетъ и скорбить, что предреченіе опровергается и оказывается ложнымт; потомъ молится Богу и объясняеть причину своего бъгства.

#### глава 4.

(2). Не сіл ли убо словеса мол, яже глаголахъ, еще сущу ми на земль моей? говорить Пророкъ. Сего ради предварихъ бъжати въ Өарсисъ. Зналъ я это, видълъ я, что и Израилю оказывалъ Ты великое долготерпъпіе.

Яко милостивъ Ты еси и щедръ, долготерпъливъ, и многомилостивъ, и каяйся о злобахъ. Потому и предался я бъгству, потомъ, преданный буръ и виту, умолялъ Тебя снова возвратить меня къжизни, но теперь прошу о противномъ.

- (3), Владыко Господи, прінми душу мою отт мене, уне ми умрети нежели жити. Предпочитаю смерть жизни въ стыдъ; стыжусь же и прихожу въ смущеніе, потому что столько людей называютъ меня лжецемъ. Но благій Владыка отвътствуетъ, и говоритъ Пророку:
- (4). Аще зъло опечалился еси ты. Симмахъ перевелъ это яснье; ибо сказалъ: по праву ли опечалился ты? а прочіе переводчики выразили: хорошо ли сдълалъ ты, что опечалился? то-есть: разсмотри самъ въ себъ, имъсшь ли ты справедливыя

причины къ унынію? Здьсь повельваеть Богъ Пророку у самаго разсудка искать утъщенія въ печали; а въ концъ пророчества, какъ обличаетъ его неблагоразумную скорбь, такъ показываетъ основательную причину Своего опредъленія.

- (5). Оставивъ городъ, съде Іона прямо града, и сотвори себъ күщү, и съдяше подъ нею въ съни, дондеже увидить, что будеть граду. Это было прежде, а Пророкъ помъстилъ послъ. Пбо, сказавъ о покаяніи Нипевитянъ, заблагоразсудиль въ связи съ тъмъ сказать, и о Божіемъ человъколюбіи, и о своей произшедшей отъ сего скорби. А здъсь говорить о томъ, что было въ продолжение всего этого, и именно, что послъ своей проповъди вышелъ онъ изъ города, и водрузивъ кущу, ждалъ исполпенія предсказанія. А сіе, явно, было прежде его скорби; потому что, по исполнении уреченныхъ дней увидъвъ, что городъ ничего не потерпълъ, принесъ скорбную молитну свою Богу. Впрочемъ Богъ н ему уготовляеть еще утъшеніе, и доставляеть отраду какою-то тыквою, которая по воль Божіей немедленно изникла изъ земли, выросла, широко раскинула вътви, и дала отъ себя тънь.
- (6). И повель Господь Богь тыквы. Не гласъ Божій означень симъ, а показано, что угодно стало Богу, и растеніе появилось. Такъ и выше говориль: повель Богь киту (2, 1.), сказуя симъ, что не по гласу, по по повельнію Божію, совершилось сіє; потому что изволеніе называеть Пророкъ повельніемъ. Такъ блаженный Іона вмъсто скорби получиль радость. По Богъ соделаль потомъ, что предъ утромъ какон-то червь повредиль корень тыквы, и

по восхожденін солнца она засохла. И послъ этого лучи солнечные сильные обыкновеннаго стали ударять въ голову Пророку.

(8). И повель Богь вытру эпойну жгущу, и порази солице на главу Іонину. Пророкъ снова пришелъ въ малодушіе, и изъявлялъ желаніе лучше умереть, нежели жить. Но Пекущійся о грышныхъ и Промышляющій о праведныхъ снова вопросиль Пророка: ужели онъ крайне нечалится о тыквь? Когда же Пророкъ сознался въ этомъ, и сказалъ, что предпочилаетъ оной горести смерть; говоритъ ему Богъ: тебъ самому предоставляю быть судіею. Поэтому разсмотри, справедливо ли тебъ скорбъть о тыквь, надъ которой ты ни мало це трудился, потому что не садилъ и не ноливалъ ел, подъ утро она выросла, и на слъдующій день стала добычею червя и солнечнаго зноя, а Мнъ не оказать нощады такому городу, когда отъ Меня получиль онъ бытіе?

И живутъ въ немъ (11) множайшій, неже дванадесять темъ человіькъ, иже не познаша десницы своєя ниже шуйцы своея, и скоти ихъ мнози. Посему, разсудинъ это, подивись человъколюбію, для котораго есть основательныя причины. Сказанное же: не познаша десницы своєя ниже шуйцы своея, иные принимали, какъ выраженіе простоты Ниневитянъ; но миъ кажется, что дается симъ разумъть въ числъ обитателей множество юныхъ. Къ сей мысли приводитъ насъ самая цъль изреченнаго Богомъ. Если и не должно было бы, говоритъ Богъ, приничать покаянія грышныхъ, то надлежало, по крайней мъръ, возъимъть сколько нибуль жалости къ столь многимъ тысячамъ людей, которые по юности возраста не знають еще, что такое правая, и что такое львая рука? А сверхъ сего въ городъ было безчисленное множество и скота, который не подлежалъ шикакому наказанию за гръхи. Посему-то Богъ присовокупилъ слово какъ о скотахъ, такъ и о незръломъ возрасть; потому что пи тъ, ни другие не подлежали законному наказанию за гръхи.

Таковъ конецъ пророчества. А мы прославимъ благаго нашего Владыку, Который, не хотя смерти гръшника, по еже обратитися ему и живу быти (вер. 23, 18.), попускаетъ ниогда скорбъть святымъ мужамъ, и противъ ихъ желанія инымъ оказываетъ милость. Такъ, когда великій Исаія удерживаль дождь, Богь дълается предъ рабомь какъ бы пъкінмъ ходатаемъ, говоря: иди, и явися Ахааву, и дамь дождь на лице земли (3 Цар. 18, 1.). Посему, пользуясь такою благосинсходительностію, покажемъ въ себь расположеніе, соотвътственное благодъяніямъ, и будемъ жить по божественнымъ Его законамъ, чтобы пожать благіе и вождельные ихъ плоды, по благодати Господа нашего Інсуса Христа. Съ Нимъ слава Отцу со Святымъ Духомъ, нынъ и всегда и во въки въковъ! Аминь.

## КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ АУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

#### www.bible-mda.ru



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

#### Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

## Ha сайте кафедры www.bible-mda.ru

- ✔ электронные книги для свободной загрузки
- информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✓ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- методические материалы по библеистике
- пособия и источники для изучения Священного Писания



# РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ «СЕРАФИМ»

www.seraphim.ru

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

## На сайте Фонда www.seraphim.ru

- ✓ информация о деятельности Фонда
- информация о проектах, осуществляемых Фондом
- контактная информация для связи с представителями Фонда
- возможность заказа он-лайн книг и компактдисков, подготовленных к изданию при участии Фонда